

## II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT  
TIEDONANNOT

## KOMISSIO

**EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen****Tapaukset, joita komissio ei vastusta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2008/C 309/03)

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Päätöksen tekopäivä                     | 4.6.2008                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Tuen numero                             | N 158/08                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Jäsenvaltio                             | Puola                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Alue                                    | Lubelskie                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi) | Pomoc w zakresie budowy portu lotniczego Lublin-Świdnik                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Oikeusperusta                           | Ustawa budżetowa na rok 2007 z dnia 25 stycznia 2007 r.; załącznik II, część 83 budżetu państwa — Rezerwy celowe (Dz.U. z 2007 r. 15, poz. 90).<br>Kontrakt Wojewódzki dla Województwa Lubelskiego na lata 2007–2008.<br>Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz.U. 241, poz. 1760) |
| Toimenpidetyyppi                        | Investointituki                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Tarkoitus                               | Alakohtainen kehittäminen                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Tuen muoto                              | Suora avustus, pääomasijoitus, maan osuus                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Talousarvio                             | 296,65 miljoonaa PLN (84,14 miljoonaa EUR)                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Tuen intensiteetti                      | Noin 76 %                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Kesto                                   | Tuki myönnetään 30.12.2011 mennessä                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Toimiala                                | Lentoliikenne                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite | Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego<br>ul. Spokojna 4<br>PL-20-074 Lublin<br><br>Gmina Miasto Lublin<br>plac Władysława Łokietka 1<br>PL-20-950 Lublin<br><br>Gmina Miasto Świdnik<br>ul. Kardynała St. Wyszyńskiego 15<br>PL-20-047 Świdnik<br><br>Powiat Świdnicki<br>ul. Niepodległości 13<br>PL-21-040 Świdnik |
| Muita tietoa                               | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Päätöksen tekopäivä                     | 20.10.2008                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Tuen numero                             | N 458/08                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Jäsenvaltio                             | Saksa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Alue                                    | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi) | Götzke Natursteinwerk GmbH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Oikeusperusta                           | — Haushaltsgesetz des Landes Mecklenburg-Vorpommern in der jeweils gültigen Fassung, insb. § 14 Abs. 1 Landeshaushaltsordnung und dazu erlassene Verwaltungsvorschriften, insb. § 39 LHO<br>— Haushaltsgesetz 2008/2009 (Gesetz über die Feststellung des Haushaltsplans des Landes Mecklenburg-Vorpommern für die Haushaltsjahre 2008 und 2009 und die Festlegung der Verbundquoten des Kommunalen Finanzausgleichs in den Jahren 2008 und 2009) |
| Toimenpidetyyppi                        | Yksittäinen tuki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tarkoitus                               | Vaikeuksissa olevien yritysten rakenneuudistus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Tuen muoto                              | Takaus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Talousarvio                             | Suunnitellun tuen kokonaismäärä: 0,16 milj. EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Tuen intensiteetti                      | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Kesto                                   | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Toimiala                                | Tehdasteollisuus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite | Finanzministerium des Landes Mecklenburg-Vorpommern<br>Schloßstr. 9-11<br>D-19053 Schwerin<br>und<br>Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus<br>des Landes Mecklenburg-Vorpommern<br>Johannes-Stelling-Str. 14<br>D-19053 Schwerin |
| Muita tietoja                              | —                                                                                                                                                                                                                                           |

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

|                                            |                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Päätöksen tekopäivä                        | 13.11.2008                                                                                                                        |
| Tuen numero                                | N 567/08                                                                                                                          |
| Jäsenvaltio                                | Suomi                                                                                                                             |
| Alue                                       | —                                                                                                                                 |
| Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)    | Guarantee scheme for banks' funding in Finland                                                                                    |
| Oikeusperusta                              | Valtioneuvoston päätös talletuspankeille ja kiinnitysluottopankeille annettavien valiaikasten valtioneuvoston ehtoista; draft law |
| Toimenpidetyyppi                           | Tukiohjelma                                                                                                                       |
| Tarkoitus                                  | Vakavien taloushäiriöiden korjaaminen                                                                                             |
| Tuen muoto                                 | Takaus                                                                                                                            |
| Talousarvio                                | Suunnitellun tuen kokonaismäärä: 50 000 milj. EUR                                                                                 |
| Tuen intensiteetti                         | —                                                                                                                                 |
| Kesto                                      | 10.2008-4.2009                                                                                                                    |
| Toimiala                                   | Rahoituksen välitys                                                                                                               |
| Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite | Finnish Government<br>Snellmaninkatu 1 A<br>PO Box 23<br>FI-00023 Helsinki                                                        |
| Muita tietoja                              | —                                                                                                                                 |

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

|                                            |                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Päätöksen tekopäivä                        | 24.1.2008                                                                                                                                                                         |
| Tuen numero                                | N 696/06                                                                                                                                                                          |
| Jäsenvaltio                                | Italia                                                                                                                                                                            |
| Alue                                       | Molise                                                                                                                                                                            |
| Nimike                                     | Kalastustoiminnan pysyvä lopettaminen ja kalastusalusten nykyaikaistaminen                                                                                                        |
| Oikeusperusta                              | Decreto Ministeriale de 13 ottobre 2006: Interventi a favore della flotta da pesca della Regione Molise                                                                           |
| Toimenpidetyyppi                           | Tukiohjelma                                                                                                                                                                       |
| Tarkoitus                                  | Kalastusalan tuki                                                                                                                                                                 |
| Tuen muoto                                 | Suora tuki                                                                                                                                                                        |
| Talousarvio                                | 1 186 000 EUR                                                                                                                                                                     |
| Tuen intensiteetti                         | Enintään 40 %                                                                                                                                                                     |
| Kesto                                      | Yksi vuosi                                                                                                                                                                        |
| Toimiala                                   | Kalatalous                                                                                                                                                                        |
| Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite | M.I.P.A.A.F. – Dipartimento delle Filiere Agricole e dell'Agroalimentari<br>Direzione Generale della Pesca Marittima e dell'Acquacoltura<br>Viale dell'Arte n. 16<br>I-00144 Roma |
| Muut tiedot                                | —                                                                                                                                                                                 |

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)